

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI.

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do zmage!

GLASILO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU.—S. P. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGI.—ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKÉ ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH.

(Official Organ of four Slovenian organizations.)

ŠTEV. (No.) 234.

CHICAGO, ILL., SREDA, 3. DECEMBRA — WEDNESDAY, DECEMBER 3, 1930.

LETNIK XXXIX.

## Baragova proslava v Sheboyganu - Jugoslov. dan v Chicagi

PROSLAVE SE UDELEŽI VEČ SLOVENSKIH DUHOVNIKOV, MED NJIMI DEKAN ŠAVS. — INDIJANSKI DUHOVNIK REV. GORDON SE ZAHVALJUJE SLOV. MISIJONARJU, POKOJNEMU ŠKOFU BARAGI, DA JE POSTAL DUHOVNIK. — PROSLAVA VELIK USPEH.

Sheboygan, Wis. — Na Zahvalni dan, 27. novembra 1930, smo imeli izvanredno proslavo v spomin škofa Barage. Ta proslava bo brez dvoma največjega pomena.

Pri 8. maši, katero je daroval Indijanec Father Gordon, so bile zastopane vse katoliške šole v Sheboyganu. Vsi otroci so skupno pristopili k sv. obhajilu, katero so darovali v namen, da bi bil škof Baraga proglašen svetnikom.

To je bila prva Baragova proslava to leto, katere se je udeležil stoprocentni Indijanec. Rev. Gordon je bil rojen v severnem delu države Wisconsin. Ko je dovršil ljudsko šolo, je šel v St. Paul, Minn., kjer je študiral v kolegiju sv. Tomaža. Nato je odšel v Rim v American College in od tam na univerzo v Innsbruck na Tirolskem. Svoje študije je končal na Washington univerzi in bil posvečen v duhovnika. Deset let je služboval med svojimi rojaki Indijanci, sedaj pa pase duše Ircev v fari sv. Patrika v Centuria, Wis.

Rev. Gordonova rodbina je bila v najožjem stiku z misijonarjem Barago in spomin nanj je vsem sveta družinska dedščina. Praoče Rev. Gordona je bil Baragi tolmač in vodnik po neizmernih gostih wisconsinških in michiganskih gozdovih. Bil je tudi njegov organizator. Tudi njegov stric je služil Baragi za vodnika po Madeline otoku. Stara teta Rev. Gordona je več let gospodinja našemu svetniškemu misijonarju. Vsi ti Indijanci so bili vedno prepričani, da so imeli med seboj živega svetnika. Splošnovali in ljubili so ga nad vse in se nanj obračali v vsaki telesni in dušni potrebi.

Slovesno peto sv. mašo ob pol 11. je daroval Very Rev. M. Šavs, Shakopee, Minn., ob asistenci slovenskih duhovnikov iz Wisconsin: J. Cherne, L. Gladek, J. Platisha in Rev. M. Koren. Te sv. maše so se udeležili tudi vsi sheboyganski duhovniki in Kolumbovi vitezi.

Ta slavnost je bila urejena brez vsake parade v smislu pomena misijonarja - Slovencev in Indijanci. Glavni govornik pri sv. maši je bil Father Gordon. V svojem govoru je omenil, da mu je njegov še živ večji oče naročil, naj pove Slovincem, kaj so Slovenci storili za Indijance. V času prihoda Barage Indijanci niso imeli nobenega zaupanja do belokožcev, dokler ni prišel med nje Barago. On je s svojo požrtvovalnostjo, ponižnostjo, ljubeznijo do Boga in Indijancev pridobil vse Indijance plemena Chippewa in Ottawa za vero Kristusovo. Tudi on, je dejal, se ima zahvaliti misijonarju Baragi, kateri je krstil njegovega pradedu, da je postal duhovnik. (Dalje na 4. strani.)

### JUGOSLOV. PROSLAVA

Chicaški Jugoslovani slovesno praznovali jugoslovanski praznik ujedinjenja, 1. december. — Slavnostna služba božja in slavnostna prireditve s koncertom.

Chicago, Ill. — Ogromna udeležba v enako ogromni dvorani, Ashland Boulevard Auditorium, je preteklo nedeljo zvečer pokazala, da ideja o jugoslovanskem edinstvu med tremi brati, Slovincem, Hrvatom in Srbom, dobiva čimdalje močnejšo podlago v srcih izseljenih Jugoslovanov, in še več: Pokazalo je tudi, da se je v naši mladini, rojeni v Ameriki, pričelo vzbujati zanimanje in spoštovanje do dežele, iz katere so izšli njih očetje in matere, in upati je, da bo pričela gledati na njo z drugačnega vidika kakor pa doslej.

Obhajali smo v nedeljo proslavo praznika, kateri je rodni domovini tankaj za morjem, Jugoslaviji, največji in najpomembnejši, proslavo v spomin ujedinjenja treh jugoslovanskih plemen v eno samostojno, lastno državo, ki se je izvedlo v letu 1918.

Proslava se je pričela v nedeljo dopoldne v cerkvi sv. Štefana, kjer se je brala ob 11. uri slovesna sv. maša, katere se je udeležil kot zastopnik jugoslovanske vlade tukajšnji generalni konzul, dr. Kolombatović, s svojim štabom. Krasno slavnostno pridigo o ljubezni do domovine je imel Rev. Aleksander. — V svečanem domoljubnem duhu se je vršil zvečer drugi del proslave, katere se je udeležilo okrog 5000 oseb. Program je bil obsežen, a vseskozi zanimiv.

Globok vtis je tako v prvem delu programa napravila mogočna pesem "Slovenac-Srb-Hrvat", ki so jo zapeli izbrani moški zbori jugoslovanskih pevskih društev v Chicagi. Enako se o ostalih pevskih točkah, ki so jih izvajale razne skupine in solisti(nje), med njimi celo ga. Kolombatović, soproga generalnega konzula, lahko reče, da so bile na vrhuncu dovršenosti. Posebej zaslužni, da se omeni in se da priznanje gdni Gloriji Strmič ter njenemu dnevnomu glasu. Naš slovenski operni pevec, g. S. Banovec, je bil žal zadržan in je morala točka, v kateri bi on nastopil, izostati iz programa. Posebno izrednost je tvorilo proizvajanje odlomka iz opere "Zrinski" in se ga brez dvoma lahko smatra za višek celega koncertnega programa. Le škoda, da je bila potisnjena tako daleč proti koncu in ji občinstvo, utrujeno vsled dolgega programa, ni več posvečalo toliko pozornosti. (Dalje na strani 2.)



DRAGOCEN OVEN  
Ako bi se živalica, ki jo vidimo zgoraj, zavedala, koliko je vredna, bi se bržkone še bolj ponosno držala. Ta oven je bil namreč nedavno na sejmu v Salt Lake City, Utah, prodan za znesek \$1300.00. Žival je zredil J. K. Madsen iz Mount Pleasant, Utah.

### ZASEDANJE KONGRESA

Kongresniki se zbrali k zadnjemu zasedanju 71. kongresa.

Washington, D. C. — Formalna otvoritev zadnjega zasedanja 71. kongresa se je izvršila pretekli ponedeljek popoldne, in sicer v obeh zbornicah. Zasedanje je bilo kratko in se je zaključilo takoj, ko se je izvršila zaprisega novih članov, katerih je bilo v poslanski zbornici 12 in v senatorski osem. K rednemu zasedanju se je zbral kongres v torek, ki se je otvoril s predsednikovo poslanico glede proračuna.

### TOVARNI PARNIK BOMBARDIRAN

Chicago, Ill. — Bombna eksplozija, o kateri zdaj vodijo oblasti preiskavo, je nastala preteklo nedeljo na tovornem parniku družbe Material Service Co., ki je bil zaposlen s prevažanjem peska po kanalu med Chicago in Lockportom. Eksplozija je nastala blizu Summita in je bila tako močna, da je ves parnik pretresla, obenem pa ranila sedem oseb, med temi eno žensko, ženo kuharja, ki je napravila s parnikom zabaven izlet. Do zdaj vlada še popolna nejasnost, kdo je bombo podtaknil.

### PREVIDEN BANDIT

Chicago, Ill. — Iz Emilson restavrantu, 7903 So. State St., je v nedeljo telefoniral neki mlad mož po taxi. Ko je ta prispel, je mož skočil proti blagajničarki ter z orožjem v roki izsilil od nje \$30, nato se pa vsedel v čakajoč taxi. Malo pozneje se je isti možki pripeljal pred neko lekarno, kjer je kupil cigarete, obenem pa od lekarnarja izsilil \$40. — ter istotako zbežal s taxijem.

Katoliški Slovenci oglašajte svoje prireditve v "Amerikanskem Slovincu"!

### TEKMA SE NADALJUJE

Italija in Francija pričnete z gradnjo novih ladij.

Pariz, Francija. — S 1. decembrom je minil rok za takozvane pomorske počitnice, ki ste jih pred nekaj meseci sklenili Italija in Francija, s čemer ste se obvezali, da tekom tega časa ne boste gradili nikakih novih bojnih ladij. Zdaj, ko so te "počitnice" minule, ste vladi obeh držav naznanili, da boste takoj pričeli s svojim gradbenim programom za izdelovanje novih ladij. Vedno bolj se približuje "večni mir".

### "MATI" JONES UMRLA

Washington, D. C. — Po dolgotrajnem upornem boju s smrtjo je v nedeljo ponoči končno podlegla Mary Jones, delavstvu širom dežele splošno znana pod imenom "Mother" Jones. Nedavno je dosegla častljivo starost 100 let in dokler so ji moči dopuščale, je bila odločna borilka proti kapitalizmu za delavske pravice in v tem boju se ni ustrašila niti vojaštva, niti gubernorjev; vedno je odkrito povedala svoje misli. Pocznela je delavsko revščino, kajti kot mlada deklica je sama bila zaposlena kot delavka v bombažni tovarni in kar je tam videla in doživela, jo je napotilo, da je pričela ustanavljati ženske delavske unije. Vedno pa je bila za mirno poravnavo in je vsako nasilje označila za neumnost. V delavskem koledarju bo zavzemalo njeno ime častno mesto.

### STARI ZAKONI SE V LJAVI

Philadelphia, Pa. — Po takozvanem "modrem zakonu" iz leta 1794 je tukajšnja policija preprečila preteklo nedeljo predstavo v nekem filmskem gledališču in razpršile množico. Predstava bi se imela vršiti v odpočit brezposelnim.

### KRIŽEM SVETA

London, Anglija. — Stavka, o kateri se je upalo, da se bo preprečila v zadnjem trenutku, je kljub temu nastopila, in v ponedeljek je odložilo delo 92,000 škotskih premozarjev.

Rim, Italija. — Od ministra do zadnjega tovarniškega delavca bo vsakdo občutil novo odredbo o znižanju plač. Povprečno bodo plače znižane za 8 odstotkov. Istočasno pa tudi padajo cene živilom.

Berlin, Nemčija. — Predsednik Hindenburg je odobril vladni finančni načrt, ki mu ga je predložil kancler Brüning, in s tem tudi priznal, da ne bo nasproten eventualni finančni diktaturi.

Warsava, Poljska. — Poljska vlada, kakor tudi tisk kritizirata nemški protest proti nasiljem, ki so se baje vršila ob času volitev v Šleziji, češ, da je to le izmišljotina Nemcev.

### PO POMOTI PRIŠLO DO PRETEPOV

London, Anglija. — V londonskem Hyde parku je že po tradicionalni pravici dovoljeno vsake vrste govornikom imeti vsake vrste govore in policija nima pravice, da bi se vmešavala. Preteklo nedeljo pa je skušala pred parkom aretirati policija neke sumljivce, a ti so ji ušli v park in se pomešali med množico, ki je poslušala govornike. Policija jo je udrla za njimi, a množice, ko so jo zapazile, so menile, da namerava policija ukiniti njih pravico prostega govora in so se s protestom vrgle na njo. Nastal je pretep, v katerem je bilo pet policistov ranjenih, več oseb v množici pa je dobilo batine od policijskih palic.

### DEMONSTRACIJA JE POMAGALA

Turin, Italija. — O demonstraciji, ki so jo priredili zadnji teden tukajšnji gladujoči brezposelnosti, se še naknadno poroča, da so se ti reveži v svojem obupu upali nekaj, kar bi se drugače v fašistični Italiji smatralo za samoumor. Na voz, s katerega so oropali kruh, so napisali: "Kruha za naše otroke, ali pa glavo Mussolinija." Demonstracija pa ni imela za nje nikakih slabih posledic, marveč je nasprotno prefekt odredil, da se prične takoj programno delo na javnih zgradbah.

### VLAK UBIL ŠTIRI OSEBE

Chicago, Ill. — Na križišču 79. ceste in Central Park Ave. je osební vlak Grand Trunk Co. zadel v avto, v katerem so se vozile štiri osebe. Avto je bil popolnoma razbit in vse štiri osebe ubite. S to nesrečo se je zvišalo število smrtnih slučajev vsled avtomobilskih nesreč v čicaškem okraju od novega leta dalje na 1013.

Najzanimivejše vesti so v Amer. Slovincu, čitajte ga!

### Iz Jugoslavije.

PREPREČENA POT BREZPOSELNIM DELAVCEM V FRANCIJO. — KORAJŽNI FANTJE. — PLAZ ZASUL CESTO PRI KAMNIKU. — SMRTNA KOSA IN DRUGO.

#### Rubežen na kolodvoru

Litija, 14. nov. — Ker je litijski svinčeni rudnik zmanjšal svoj obrat na najmanjšo stopinjo, je bilo odpuščenih nad 200 rudarjev. Brezposelnosti so se začeli trumoma seliti v Francijo za boljšim kruhom. Tako se je že odpravila večja skupina iz Hotiča s trebuhom za kruhom in so se že hoteli odpeljati s transportnim vlakom do Zagreba. Ker je pa veliko teh napravilo pri raznih trgovcih in obrtnikih velik dolg, se je pred litijsko postajo ob asistenci orožništva ob 2. po polnoči, vršila žepna rubežen. Pri tem je bilo fantom zaplenjeno več denarja in obleke, da se niso mogli odpeljati naprej. Sedaj bodo morali najprej plačati dolgove in šele potem iti za boljšim zaslužkom v Francijo.

#### Dva krvava pretepa

Na semanji dan sv. Martina so pijani in korajžni bohinjski fantje drug drugega klicali na korajžo. Ko so se spoprijeli je bil uspeh prvega pretepa tak, da je fant M. N. ves razbit obležal na tleh in so ga morali spraviti v bolnico. — Pri drugem pretepu so pa fantje razjezili posestnika A. P., ki ima že delj časa neko tožbo, da je ta zagrabil velik kuhinjski nož in ga svojemu sosedu zasadi globoko v prsa. Ranjenca so takoj prepeljali v bolnico. — Njegovo stanje je zelo kritično.

#### Plaz

Iz Kamnika poročajo, da se je dne 9. nov. utrgal plaz zemlje na cesti Strahovica-Gornji grad, pod takozvano Krivčev rudo, pod vasjo Studence. Cesta je popolnoma zadelana in zasuta in bo trajalo precej časa, da se vse to očisti.

#### Darila francoske vlade jugoslov. kraljevskim princem

Uradna delegacija republike Francije je dala darove kraljevičem in sicer prestolonasledniku Petru avtomobil znamke Citroen z električnim pogonom, kraljeviču Tomislavu zbirko vseh vrst orožja francoske vojske, a kraljeviču Andreju avtomatično gibajočega se konja.

#### Smrtna kosa

V Ljubljani je umrla Nežika Knez, vdova po nekdanjem uradniku banke Slavije. — V Mariboru je umrl Franc Zelzer, starinar, star 73 let. — V Celju je umrl Karl Seldin, delavec iz Škofje vasi, star 42 let. — V ljubljanski bolnici je umrl Karel Kalmus, zasebnik. — V Vrhljeh pri Pragerskem je umrla Julijana Golobova, posestnica, stara 70 let.

#### Beda delavcev v Bosni

Iz Sarajeva poročajo, da je te dni prosila večja skupina

delavcev pomoči pri raznih tamšnjih uradih. Delavci so bili odpušteni pri neki lesni tvrdki, ki jim je ostala dolžna tudi plačo za osem dni.

#### Dve nesreči na Bledu

Pri tesanju pilotov se je ponesrečil Miha Golc z Bleda. Ko je tesal, mu je sekira spodletela in je zamahnil po desni nogi, kjer mu je sekira napravila veliko rano. — Delavec Bras Josip je pa po neprevidnosti prišel z glavo preblizu pilotov in ga je "klanfa" udarila po glavi ter mu skoro razbila nos.

#### Nesreča v Zagrebu

Električni voz je zgrabil v Zagrebu 45letnega peka Josipa Škrinjara iz Krapine, in ga vlekel dolgo časa za seboj. Škrinjara je dobil pri tem tako hude poškodbe, da se v bolnišnici bori s smrtjo.

#### Nesreča z elektriko

V Slov. Bistrici je 18letni Joško Poljanec radovedno ogledoval električno napeljavo. Ker pa samo gledanje še ni bilo dovolj, je še z rokami prijel. Kakor se je pa žice dotaknil, ga je velika napetost elektrike takoj usmrtila.

#### Z apnom se je ožgal

Matevž Priman iz Toplice, daleč na okoli znan humoristični pripovedovalec, je na postaji prekladal živo apno z vozičkom na vagonu. Ker je začelo deževati, je hotel delo pospešiti in grabil apno kar z rokami. Pri tem mu je živo apno, ki se je v dežju jelo razkrajati, nevarno obžgalo roke.

#### Iz strahu pred orožnikom

V Kranju so se na semanji dan začeli fantje v gostilni pripraviti. Posebno glasna sta bila pretepaška brata Aljančič. Leteli so kozarci in marsikomu razbili nos. Slučajno je stopil isti čas v gostilno stražnik Kette, ki pa ni bil ta dan v službi. S težavo so enega Aljančiča spravili na dvorišče in Kette je poklask službojučega stražnika Šulca, ki bi moral Aljančiča aretirati. Aljančič se je pa aretacije bal in je skočil z dvorišča, ki je 12 m nad bregom Kokre, in obvisel na nekem drevesu, kjer se je precej nevarno pobil, da so ga morali spraviti v bolnico.

#### Nesreča

V Kokri je padel Ivanu Megliču težak hlood na nogo pod kolenom in mu jo zlomil. Meglič je star 24 let in je doma od Sv. Ane.

#### Nesreča z orožjem

Pri Sv. Katarini nad Tržičem se je po neprevidnosti, ko se je igral s samokresom, obstrelil 26letni Matevž Dovžan. Kroglja mu je šla v koleno.

# AMERIKANSKI SLOVENEK

Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki. Ustanovljen leta 1891.

The First and the Oldest Slovenian Newspaper in America. Established 1891.

Izhaja vsak dan razen nedelj, ponedeljkov in dnevoev po praznikih.

Issued daily, except Sunday, Monday and the day after holidays.

Izhaja in tiskar: EDINOST PUBLISHING CO. Naslov uredništva in uprave: 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill. Telefon: CANAL 0098

Published by: EDINOST PUBLISHING CO. Address of publication office: 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill. Phone: CANAL 0098

Naročnina:		Subscription:	
za celo leto	\$5.00	For one year	\$5.00
za pol leta	2.50	For half a year	2.50
za četrt leta	1.50	For three months	1.50
Za Chicago, Kanado in Evropo:		Chicago, Canada and Europe:	
za celo leto	\$6.00	For one year	\$6.00
za pol leta	3.00	For half a year	3.00
za četrt leta	1.75	For three months	1.75

**POZOR.** — Številka poleg vašega naslova na listu znači, do kedaj imate list plačan. Obnavljajte naročnino točno, ker s tem veliko pomagata listu.

Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti doposlani na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list. — Za zadnjo številko v tednu je čas do četrta dopoldne. — Na dopise brez podpisa se ne ozira. — Rokopisov uredništvo ne vrača.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

Rev. Aleksander Urankar:

## Stari in mladi

(Konec.)

Mladost je norost. — Pregar, ki ga imajo vsepovsod na krožniku, kadar je treba oceniti delo mlajših. Deloma je resničen, v kolikor spominja na lahkomišelnost, s katero mlajši gledamo in doživljamo življenje, ki se pred nami odpira, v kolikor navadno podvezamo svoje delo z ognjem in navdušenostjo, ki ne pozna pravega prevdarka. Ogenj butne v dan. Kaj je ognju na tem, ali koristi ali škodi? Da, mladost je norost, kadar brez kontrole prevzema dela, ki jim ni kos. Norost je, kadar leta krog plamena raznih novih idej, leta in vidi samo luč, ne sluša pa sveta starejših: ne preveč blizu, da se ne opečeš. Norost je, če buta z mlado glavo v zid konservativnosti in hoče podreti na mah vse, kar je bilo, samo to naj bi veljalo, kar se je spočelo in rodilo v mladi glavici. Norost je, če trka samo na svojo gorečnost, na svojo mlado zdravje na svoj svež razum in na svojo živo kri. Vsemu temu je še treba drugih primesi, da more roditi dobrih sadov.

Pa je mladost tudi blagoslov, blagoslov slehernemu in družbi.

Zato, ker je počelo delavnosti, ognjišče novega svežega življenja, protiutež starostnih bolezni, zdravilo neredni malodušnosti in otrpjenju življenjskih žil pri starejših. Človeška družba je kakor jezero, če bi ne imelo poleg odtoka starosti tudi pritoka mladosti, bi vsa družba kmalu zgnila.

Dobrota mladosti je dovzetnost za nove misli, nova podjetja. Starejšim nova doba, nova misel, novo delo v duhu časa ne gre tako do srca, ker nimajo več oživljajoče sile mladosti, ki bi jih priganjala. Konservativnost ni pot do novih zakladov, ki jih življenje še hrani v sebi. V življenju je treba vedno novih poti in novih steza in tudi vedno novih ključev, če si hočemo odpreti vrata v zakladnico bodočih dni. Te nove poti starejši ne morejo brž najti, najde jih takoj mladi, ker je v njeni krvi sila, ki hoče novih bližnjic do srce in blagostanja. Da zopet v podobni govorim: Starejšim so noge odveč, mlajši stopajo na njihovo mesto, toda ti mlajši ne bodo šli sto kilometrov ali sto milj nazaj, tja, kjer so starejši začeli. Ne. Kjer se starejši počasi ustavljajo, tam bomo pot nadaljevali in morda ubrali še drugo smer. Mladi stikajo za novimi bližnjicami do cilja. Kdo jim more kratiti to pravico?

Dobrota mladosti je gorečnost. Star potok, ki se počasi zgublja v zemljo, ki je tekem časa zgrešil strugo in se razlil na vse strani v manjše studenčke, morda se je popolnoma izsušil, tak potok mlinarju in žagarju ne bo v dobro. Tudi človeški družbi usihajoča moč starejših ne da toliko kakor svež potok mladine, ki je ravnokar izpod gore buknil v dan. Samo prave struge mu je treba do mlinskih koles dela in življenja in družba bo imela premnogo koristi. Gorečnost je gonilna sila, ki delo olajšuje, oslaja in zabeli. Kjer ni gorečnosti, ni uspehov, kjer ni gorečnosti, ni sadov. Mislim seveda na pravo gorečnost, ne na slepo, ki vodi v zmedo in pogubo.

Dobrota mladosti je mlado zdravje. To zdravje naj bo pot do ustaljenosti in do stanovitnega nehanja. Mlado vino nima prave moči, obeta pa postati dobro vino tekem let. V mladem vinu se pretvarja sladkor v alkohol, alkohol je mežljo moči. Tako se v mladih pretvarja sladkor mladega zdravja v moč, trdnost in neomajnost. Staro vino je dragoceno, čim starejše je, tem boljše je. Večinoma pa ne moreš prav ravnati z njim, prej ali slej se skisa, če prej ne izgine iz

soda. Tako je s starimi. Tudi v starejših je še sila, toda ta sila se ne bo mogla dolgo ohraniti. Človeška družba je kakor kletar. Če hoče, da mu klet ne bo prazna, mora računati na novo in mlada vina, na novo in mlado moč, ki dorašča v mlajših . . .

V teh kratkih stavkih in treh kratkih člankih sem hotel dokazati samo resnico: oba elementa, element starih in sila mladih sta potrebna družbi pri gradbi in postavljanju velike palače, ki nosi nad portalom zlati napis: sreča. Stari brez mladih ne morejo ničesar, mladi brez starih ne bomo mogli naprej. Strnila se ta zublja popolnoma nikoli ne bosta v enogonj, ker sta predaleč vsak sebi. Loči ju zid večnih nasprotij. Več medsebojnosti bi pa lahko bilo med obema. Malo manj konservativnosti pri starih in malo več razumevanja mlajših, razumevanja za delo in za snove starejših. Malo več spoznanja pri starejših, spoznanja, da mlajši ne morejo hoditi ravno z istimi koraki kakor starejši, ki jim noge omahujejo v odrevenelost, mlajši pa ne trkajo samo na svoje zdravje in mlado moč. Ne pozabimo, da ta moč šele dorašča, še ni dorasla, kakor moč v starejših šele ugaša, če ni ugasnila.

Izkušnja starih bodi sol delu mlajših, gorečnost mlajših naj bo starejšim zagotovilo, da bodo tudi mlajši dobri zidarji.



### BAZAR PRI SV. ŠTEFANU Chicago, Ill.

Od prihodnje sobote naprej ima naša cerkev bazar. Kar nič prijetna beseda ni to našim usedom sedaj v teh časih, ko so mnogi brez dela, mnogi celo brez jela, vsi pa v skrajni stiski in skrbi, kaj bo v prihodnjosti, če nam bodo časi tako nemili, kakor so bili zadnje mesece.

Vse to smo pretresali z gospodarskim odborom. Ugibali smo to in ono. Zmajevali z glavami čes, bogve, ali se bo izplačalo ali ne. Pa so rekli skoraj vsi: nič, vsako leto smo imeli bazar, vsako leto nam je bazar kaj prinesel, zakaj bi ga še letos ne imeli, trud zanj ni ne stane, nekaj dela bo, četudj o delo morda ne bo prineslo takih uspehov kakor druga leta, poskus nič ne stane. Že zato ne smemo opustiti bazar, da nanj ne pozabimo.

Sicer so pa vsa društva pridno na delu in pripravljajo vsako društvo svoj štant kot je bil običaj že vsako leto doslej. Pa pripravljeno nam daje upanje, da bo bazar vsaj nekaj prinesel.

Malo je treba spregovoriti v prilog bazarju. Naj vas ta beseda ne jezi. Bazar bomo priredili samo cerkvi v korist. Predvsem je treba povdarjati: preveč ne pričakujemo, a vendar vemo, da tudi ta bazar kljub težkim časom ne bo šel prazen mimo nas. Je še precej Slovencev med nami, ki še vedno delajo in ki si bodo ta ali oni cent prav lahko utrgali, vedoč, da gre za dobro stvar in v korist cerkvi. Drugi, ki nimajo to srečo, da bi stalno delali, bodo dali manj, oni, ki so tako nesrečni, da nimajo dela že mesece, bodo pa pokazali dobro voljo in druge, ki imajo malo navdušili za stvar.

Pomagajte, kolikor kdo more in kar kdo more. Ne pustite, da bi bil bazar popolnoma brezuspešen. Če ne morete pomagati, ni

kar ne govorite in ne odvajajte drugih. Zadnji čas je marsikdo pomrnil: čemu ta reč v teh časih. Vsak ve, čemu. Ve pa tudi, da ga nihče ne more prisiliti, da bi prispeval. Vsak daj z dobro voljo, kar je dano v slabi volji, itak nič vredno ni.

Dobili ste knjižice na dom. Eni ste jih dobili morda kaj preveč. Pošljite knjižice nazaj, ali plačane, ali neplačane. Vsaka družina bo menda vsaj eno knjižico že zmagala.

Udeležite se bazarskih večerov. Bazar bo trajal od 7. do 14. decembra, torej do prihodnje nedelje. Kar bomo napravili, bomo napravili. Samo dobro voljo pokažimo. Sedaj so šli skoraj vsi večji stroški mimo nas in bomo lahko v prihodnjih letih vse dali za odplačevanje dolgov. Kar smo letos storili, vidite sami, da je bilo vse prepotrebno, pokažite pravo razumevanje za potrebe svoje cerkve, ki je v prvi vrsti narodna last, to se pravi vaša last. Vaša cerkev, zato morajo biti njene skrbi tudi vaše skrbi in njen uspeh vaš uspeh in njen dolg vaš dolg.

Gospodarski odbor.

### SLOVENCEM V DENVERJU Denver, Colo.

Uradno se naznanja društvom, ki imajo delnice v Domu Slovenskih Društev, da se prične letno zborovanje ali konvenca za Dom v nedeljo, 21. decembra, točno ob 2. uri popoldne v lastni dvorani. — Dom slovenskih društev v Denverju kakor tudi po drugih naselbinah je najpomembnejša narodna stvar v naselbinah. Tam obdržujemo naše društvene seje, veselice, igre in koncerte ter na ta način izobražujemo našo tu rojeno mladino v naši narodni zavesti, jo pridržimo, da ostane zvesta našemu narodu, kakor tudi, da istega spoštuje ter je ponosna nanj. Ako se dobi kje kak Slovenec, ki se ne briga za napredek Narodnega doma, je

grabili in gulili beležniki, odvetniki, tožilci, da se je bogme, vse potrošilo . . . Nič čudnega, če hodijo zdaj volhjat po spiskih in listinah, ki so jih napravili. "Notarji so! Notarji so!" — Drugega posej ni bilo čuti kakor to po maillaneskih ulicah. Maillanci radi tega niso več mogli spati in kadar se je pomenek zasukal na stvar, jih je spreletavala zana. "Ha! bomo že videli, ali so res notarji!" je hladnokrvno izustil g. Jerko. Moj rajni stric Hieronim je svoje dni služil pri dragoncih, kjer je bil podčastnik v Bonapartovem času, in je samozavestno nosil nad nosom slavno brazgotino po krasnem udarcu sabljo, ki mu ga je v bitki pri Slavkovem krepko prisilil

Na zadnji seji pripravljalega odbora se je sprožila misel, da bi se sedaj ko je naloga za katero smo se sešli deloma končana zopet ne razšli, ampak ostali skupaj in organizirali — federacijo jugoslovanskih društev za mesto Sheboygan. Ideja je bila enoglasno in z navdušenjem sprejeta. Vsako društvo bo na svoji glavni seji glasovalo za priklonitev. Vendar so se vsi zastopniki izrazili da je skoraj gotovo, da se priklonijo vsa društva, kar bi pospešilo medsebojni sporazum in boljše odnose.

Po večjih naselbinah kakor Chicago, Cleveland, Pittsburg in New York imajo svoje Jugoslovanske Klube. Po nekod imajo tudi zveze društev, te ali one jednote, ni mi pa znano da bi kje imeli že federacijo skupnih jugoslov. društev. Tako bo naš mali Sheboygan zopet eno piko naprej.

Prejela sem tudi pohvalo od naših zunanjih govornikov in to o lepem zadržanju občinstva ki je bilo prisotno na prostnem shodu. Opazili so, da se ni kadilo, ne govorilo in letalo sem in tja kot je to drugod navada. Nas prav veseli taka pohvala, ki je dokaz inteligentnega občinstva.

Dekliški kegljaški klub od SZZ. je imel zadnjo nedeljo plesno veselico ki je jako dobro izpadla. Udeležba je bila velika in mislim da so prav dobro napravile. Kako bi pa tudi ne, ko jim je naša, za Zvezo vedno vneti Mrs. Zagožen dala svojo dvorano brezplačno na razpolago, ter jim še povrh darovala lepo torto. Dekleta se želijo na tem mestu javno zahvaliti Mrs. Zagožen, kakor tudi vsem drugim darovalcem in darovalkam in seveda tudi udeležencem.

Podružnica SZZ. je pa zadnji terek priredila večerjo, katero je posetilo okoli 300 gostov in ki je bila pod spretnim vodstvom Mrs. Simonić ukusno prirejena. Hvalo zaslužijo članice ki so kaj za večerjo darovale ali pomagale v kuhinji, kakor tudi one, ki so se potrudile s prodajo tiktov. Hvala seveda našim dekletom, ki znajo večerjo tako lepo servirati in vsem onim, ki so v jedilni dvorani pomagale. Ne smemo pozabiti še občinstva, ki se je odzvalo. Polovica dobička gre v korist naše fare.

Na Zahvalni dan smo praznovali stoletnico prihoda našega prvega misijonarja in škofa Barage. Vem, da bo o tej slavnosti kedo drugi izvirno poročal, zato rečem jaz samo to, da je bilo krasno in veličastno. Veselilo nas je videti naše poznane gospe kot Rev. Schiffrera, Rev. Gladeka, Rev. Platisha itd., posebno smo pa bili vsi željni spoznati starost slovenske duhovščine č. g. dekana Šavsca. Prijazno se je izrazil o našem Sheboyganu zato upamo, da nas bo č. g. ob priliki zopet obiskal. Jako se nam je dopadel indijanski gošpod Rev. Gordon, za katerega

se je še posebno mladina zanimala. Malčki so pričakovali, da bo gošpod nastopil v indijanski opravi s perjem na glavi. Pa se je eden teh malih pritožil: "Gee; he does not look like an Indian!" M. P.

### JUGOSLOVANSKA PROSLAVA

(Nadaljevanje s 1. strani.)

ste paznje, ki bi zaslužila. Ta točka in še par drugih, izbranih, bi zadostovala za celi večer.

Izmed govornikov moramo postaviti na prvo mesto govor navdušenega domoljuba, tukajšnjega gen. konzula, g. dr. Kolombatovića, katerega smo v resnici z užitkom poslušali, ko je v krepkih in jedrnatih besedah povedal, kaj znači za Jugoslovane dan 1. decembra. Slovenski govornik je bil g. E. Kristan, jugosl. izseljeniški komisar. Tudi njegov govor je bil globoko zamišljen in primeren za proslavo, kakoršna se je obhajala.

"Surprise" je hotela pripraviti občinstvu naša slavna skupina s svojim predstavljanjem slovenskega kmetijskega ženitovanja in menda zato ga ni hotela dejati na program. Res je napravila vtis z njim, kajti bila je izrednost, ki so jo vsi z zanimanjem opazovali. Še veliko večji vtis pa bi bila napravila, ako bi bila temeljiteje pripravljena. Za nastop ob takih prilikah mora biti vsaka kretnja dovršeno izglajena; okoliščina mučno vpliva.

Kakor rečeno, lep je bil program in vse točke v njem skrbno izbrane. Zopet pa se je pojavila v njem ista napaka, ki smo jo ožigosali pri neki nedavni jugoslovanski prireditvi, namreč, da je bilo vse skupaj predolgo, bodisi, da so bile nekatere točke predolgo, bodisi, da je bilo preveč točk. Kar je več kakor dve uri, do dve uri in pol, je preveč. Ljudstvo ne postane utrujeno in pozornost tudi za še lepše točke izgine. Ne maramo vsiljevati svojih nasvetov, povemo le svoje mnenje, da bi čim več različnih, kratkih, toda "snappy" točk bilo najbolj učinkovitih. Priporočati bi bilo tudi brezobzirno strogo točnost pri tvoritvi programa.

Najprimernejši poklic. — Kaj bo vaš sin? — Hm, veste, moj sin je velik prijatelj živali in se od njih kar ločiti ne more. Zato je moj mož sklenil, naj se fan; izučil mesarstva.

Uradu: Cicero 610. Rezidenca: Cicero 4484.

**DR. FRANK PAULICH**

SLOVENSKI ZOROZDRAVNIK

Urad: 2123-25 South 52nd Ave., CICERO, ILL. (Poleg Elevatorja.)

Uradne ure: Od 9 do 12 dopol 1 do 5 pop. in 6:30 do 9 ure zvečer. — Ob sredah od 9 do 12 dopoldne. (47)

Friderik Mistral:

## STRAHOVI

Okoli 1820 ali 1825, za točne časovne podatke nam tu ne gre, je preminul v Maillani nekli Claudillon. In ker ni imel otrok, je ostala njegova hiša zaklenjena pet ali šest mesecev. Nazadnje pa se je vendar nastanil v njej najemnik in okna so se zopet odprla. Toda po nekaj dneh je krožil po Maillani čuden glas: pri Claudillonovih straši.

Novi stanovnik in njegova boljša polovica sta slišala vso noč premikanje in brskanje in svojevrsten šum, kakor da brbaš po papirju. Čim so prižgali svetiljko, se ni čulo nič več; a brž ko so jo ugasili, se je skrivnostno šušljanje pričelo

njalo vnovič. Zaman sta stikala po vseh kotih v hiši, čistila jedilno shrambo, gledala pod posteljo, pod stopnišče — opazila nista nič, kar bi utegnilo pojasniti nočni nemir, in ta hrup se je ponavljal vsako noč. To pa tako, vsem račem, da sta se ta dva človeka poplašila in se izselila, rekoč sosedom: "Naj tu spi, kdor hoče, v Claudillonovi hiši: tukaj straši." Pa sta šla.

Sosedje so se sicer tudi bali, vendar so hoteli videti, kaj se godi. In najhlabrejši so oboženi z vilami in s puškami prihajali zaporedoma spat h Claudillonovim. A kakor hitro je svetilnica ugasnila, se je

vražji trušč oglašal na novo; papir se je mečkal — dognati pa niso mogli nikoli, odkod prihaja hrušč . . .

Stražniki so se križali in govorili besede, s katerimi se odganjajo duhovi:

"Če si biaga duša, se oglasi kaj, če si hudoba, beži v kraj!"

To je bilo bob ob steno in ropotu ni bilo ne kraja ne konca. Pred pečjo, v mlino, na perišču, na preji so se ljudje menili zgolj o duhovih . . . In vsakdo je dodal kaj iz svoje ga: na vrhu stopnic se je našel škorenj, svetlo zlikan škorenj; nekateri so videli pošast v plamenu, ki se je bližala po dimniku!

Ljudje so se ob nedeljah zbirali pri vaškem vodnjaku in se vsi pogovarjali o tem: "Claudillon, ubog Claudillon

je bil vendar poštenjak, on to ne more biti."

"Kdo pa naj bi bil potem?"

Veliki Karel, šaljivec, ki se je znal resno držati in se ga je vse babo, kajti obvladal je vse, tako po stasu svojega velikankega telesa kakor po močatosti svoje besede, je pokazal in dejal:

"Mar ni to jasno? Ker se pač premetajo papirji, morajo to biti notarji."

Ljudje pa vsi v en glas:

"Veliki Karel ima prav, notarji morajo biti, ker preobračajo papirje."

"Veste," je dodal stari učitelj Ferrut, "sedaj sem se domislil, ta hiša se je v moji mladosti prodala na sodišču. Prihajala je iz dediščine, za katero so se kakih dvajset let tožarili v Tarascou. Toliko so

grabili in gulili beležniki, odvetniki, tožilci, da se je bogme, vse potrošilo . . . Nič čudnega, če hodijo zdaj volhjat po spiskih in listinah, ki so jih napravili.

"Notarji so! Notarji so!" — Drugega posej ni bilo čuti kakor to po maillaneskih ulicah. Maillanci radi tega niso več mogli spati in kadar se je pomenek zasukal na stvar, jih je spreletavala zana. "Ha! bomo že videli, ali so res notarji!" je hladnokrvno izustil g. Jerko. Moj rajni stric Hieronim je svoje dni služil pri dragoncih, kjer je bil podčastnik v Bonapartovem času, in je samozavestno nosil nad nosom slavno brazgotino po krasnem udarcu sabljo, ki mu ga je v bitki pri Slavkovem krepko prisilil

nemški husar. Ob kratkem, g. Jerko je nabil svoje pištole in pokojno, kakor bi šel na cipe, v mraku krenil na dom ubogega Claudillona. S seboj je imel slepico, ki jo je prekril s svojim plaščem, se zleknil na dva stola in čakal, kedaj bodo notarji začeli škrabati po papirju.

Zdajci pa šuš-šuš, kr-kr! papir jame šelestiti . . . Moj stric brž odkrije slepico in kaj vidi? Dve podgani, debeli podgani, ki bežita proti podstrešju.

G. Jerko je stopil na podstrežje in na deskah našel kratko in malo plast suhega trtnega listja. Rajni Claudillon je bil po vsem videzu pred smrtjo shranil svoje grozdiče na izbo ter ga razgrnil po sloju trsovine. Ko je umrl, so

podgane požrle jagode, in čim je bilo grozdiče obrano, so te mrcine slednjo noč prihajale štefnjat pod lepenje ter iskat zrn, ki jih je bilo morda še kaj. Moj stric je odnesel trtovine ter odšel spat. Ko se je drugo jutro pokazal na vaškem trgu, so mu rekli kmetje: "No, gospod Jurko, nekam bledi ste, videti! So se notarji prikazali?"

G. Jerko se je odrezal: "Vaši notarji niso bili nič drugega ko par podgan, ki so škrabljale po suhi trtovine, nastani na podu na podstrešju."

Silen smeh je popadel vrle Maillance in posihdob moji sovaščani niso več verjeli v strašila in prikazani.

Najzanimivejše vesti so v Amer. Slovencu; citajte ga!

# Zapadna Slovanska Zveza

DENVER, COLORADO.

Naslov in imenik glavnih uradnikov.

### UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Anton Kochevar, 1208 Berwind Ave., Pueblo, Colo.  
Podpredsednik: Geo. J. Miroslavich, 3724 Williams St., Denver, Colo.  
Tajnik: Anthony Jersin, 4825 Washington St., Denver, Colo.  
Blagajnik: Michael P. Horvat, 4801 Washington St., Denver, Colo.  
Vrhovni zdravnik: Dr. J. F. Sneed, Thatcher Bldg., Pueblo, Colo.

### NADZORNI ODBOR:

Predsednik: Matt J. Kochevar, 328 Central Block, Pueblo, Colo.  
2. nadzornica: Mary Grum, 4949 Washington St., Denver, Colo.  
3. nadzornik: Joseph Skrabec, 412 W. New York Av., Canon City, Colo.

### POROTNI ODBOR:

Predsednik: Leo Jurjovec, 1840 W. 22nd Place, Chicago, Ill.  
2. porotnik: Anton Rutar, 408 E. Mesa Ave., Pueblo, Colo.  
3. porotnica: Rose Grebenc, 1126 E. 61st St., Cleveland, O.  
4. porotnik: Edward Tomšič, Box 74, Berwind, Colo.  
5. porotnik: Peter Blatnik, Box 286, Midvale, Utah.

### URADNO GLASLO:

"Amerikanski Slovenec", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Vse denarne nakaznice in vse uradne reči naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora. Prošnje za sprejem v odrasli oddelek, spremembe zavarovalnice, kakor tudi bolniške nakaznice, naj se pošiljajo na vrhovnega zdravnika.

Z. S. Z. se priporoča vsem Jugoslovancem, kakor tudi članom drugih narodnosti, ki so zmožni angleškega jezika, da se ji priključijo. Kdor želi postati član zveze, naj se oglasi pri tajniku najbližnjega društva Z. S. Z. Za ustanovitev novih društev zadostuje osem oseb. Glede ustanovitve novih društev pošlje glavni tajnik na zahtevo vsa pojasnila in potrebne listine.

**SLOVENC! PRISTOPAJTE V ZAPAD. SLOVANSKO ZVEZO!**

### IZ URADA GL. PREDSEDNIKA Z.S.Z.

Kakor se mi vidi iz Glasila, nima Zapadna Slovanska Zveza glavnega predsednika. Ne vem, ali je to samo tiskarski škrat, ali je moje ime bilo namenoma izpuščeno v zadnjih tiskanih izdajah; vem pa le toliko, da sem jaz še sedaj gl. predsednik Z.S.Z. in bom tako dolgo, dokler me članstvo ne odstavili ali pa sam odstopim od urada. V resnici se nisem oglašil v Glasilu že dolgo časa, povem pa vzrok zato: Vidim, da je precej rojakov brez dela in komaj plačujejo za najbolj potrebne reči, katere morajo imeti, ako se hočejo vzdržati pri življenju; zatorej je nemogoče agitirati za nove člane, ker v resnici vam povem, da sedaj se novi člani težko dobijo, izjemši taki, kateri gledajo, da bodo dobili več denarja, kakor bodo plačali. Zatorej prosim vse člane in posebno še društvene uradnike, da gledate, da dobite kar največ novih članov; paziti pa morate, da ne sprejemate takih v društvo, kateri so sprejeli mogoče že vso bolniško podporo pri drugih organizacijah ali zavarovalnih družbah, ker takih ne maramo pri naši Zvezi. Vsaka organizacija mora skrbeti za vse svoje člane, kateri so pristopili, ko so bili zdravi in so si naklepali bolniške reči, kateri se poškodovani tako, da niso več za delo, ni pa dolžna sprejeti v svojo sredo take ljudi, kateri so bolni prej ko pristopijo k nam in ko malo ozdravijo, pa jih njihov prijatelj, kateri je član, predlaga, in se ga potem sprejme v društvo in Zvezo. Tak član je potem kakor pijavka, kateri pije kri drugih članov in članic tako dolgo, da morajo priti izredni assement, katerih se člani tako boje. Zatorej, ko bote agitirali za pridobitev novih članov, zmiraj in povsod agitirajte za zdrave in mlade člane in pustite bolne, kjer so, ker večina takih rojakov ni mislila na društva, dokler so bili zdravi.

Ker morajo vsa društva Z.S.Z. izvoliti društveni odbor meseca decembra, zatorej prosim vse člane in članice, da se udeležijo decemberske seje in izvolijo najboljše uradnike. Ne glejte na prijateljstvo, ampak na zmožnost, ker dobri uradniki so takorekoč duša pri društvu, ni pa treba nobenega prijatelja, da bi vzel urad, ker večina takih uradnikov se ne zaniমা za urad potem, ko ga morajo prevzeti. Zatorej volite za take uradnike, kateri so sposobni in so pri volji prevzeti urad. Sedaj pozdravljam vse člane in članice Z.S.Z. ter ostajam vaš

Anton Kochevar, predsednik.

### Društvene vesti in naznanila.

#### IZ URADA DRUŠTVA ŠT. 38 Z.S.Z.

##### Diamondville, Wyo.

Členi društva in članice! Na zadnji mesečni seji se je določilo, da se morajo vsi člani in članice udeležiti prihodnje seje, ki bo takoimenovana letna seja in se bo vršila v nedeljo, dne 7. decembra ob 2. uri popoldne. Kdor se iz važnega vzroka te seje ne udeleži, bo prispeval \$1.00 v društveno blagajno. Na programu letne seje je volitev novega odbora za prihodnje leto in še več drugih važnih stvari. Torej vsi na sejo!

Jennie Supan, tajnica.

#### IZ URADA DR. SV. CIRILA IN METODA ŠT. 33 Z.S.Z.

##### Chicago, Ill.

Uradnim putem se naznanja vsemu članstvu našega društva, da se bo vršila prihodnja redna mesečna in letna seja v sredo, dne 10. decembra t. l. v navadnih prostorih. Pričetek seje točno ob 8. uri zvečer.

Ker letna seja je najvažnejša seja pri društvu celega leta, posebno še, ker na letni seji se lahko spremeni društveno poslovanje in poleg tega je tudi volitev društvenega odbora za leto 1931, in ker je dolžnost

vsakega člana in članice, da se te seje udeleži brez tehtnih vzrokov, je pričakovati, da se vsaki član(ica) udeleži. Toraj zavedajmo se dolžnosti, ako vam kolikor razmere v to dopuščajo.

Priporočilo gl. tajnika Z.S.Z. z dne 26. nov. 1930 je zelo poučljivo in priporočljivo, torej zavedajmo se svoje dolžnosti vsaj enkrat na leto in kot taki nihakor. ne smemo pozabiti letne seje.

Opozarjamo vse člane(ice), kateri ste zaostali na mesečnem assementu, da istega poravnate v mesecu decembru in poleg tega ne smete pozabiti plačati vstopnice za zabavo, ki jo je priredilo naše društvo dne 23. novembra 1930.

Društvo sv. Cirila in Metoda se prav iskreno zahvaljuje vsem sorojakom in sorojakinjam, ki so se naše zabave udeležili od blizu in daleč, prav posebna zahvala sobratiskemu društvu iz So. Chicago št. 36, ki so se naše zabave udeležili in tako pripomogli do boljših uspehov pri naši zabavi, zahvala tudi društvu sv. Mohorja za kupljene vstopnice in zahvala vsem sobratom in sestram, kateri ste kaj pripomogli k tej zabavi.

S pozdravom, vam udani

### društveni odbor.

Leo Jurjovec, predsednik,  
Frank Primožich, tajnik,  
Frank Košak, blagajnik.

### IZ URADA DRUŠTVA "COLORADSKA ROŽA" ŠT. 44 Z. S. Z.

##### Walsenburg, Colo.

Objavljeno je bilo, da se vrši veselica našega društva v soboto, dne 22. novembra. Zaradi izredno slabega vremena je bilo absolutno nemogoče na omenjeni dan imeti veselico. Zapadlo je čez tri čevlje snega. Toliko ga ni bilo že od leta 1913. Bil je ustavljen ves promet. Na ta način je bilo društvo prisiljeno veselico preložiti z 22. novembra na 6. december. Zapomnite si dan 6. december in pridite na veselico v kar mogoče velikem številu. Na svidenje v nedeljo, dne 6. decembra kliče vsem

Odbor.

### SMRTNA KOŠA PRI PODP. DR. "SLOGA SLOVENCEV" ŠT. 14 Z.S.Z.

##### Spring Glen, Utah.

Sporočiti imam žalostno vest, ki nas je pretresla do srca, ko smo izgubili zvesto članico Ano Dupin. Bolehala je že dve leti in so iskali pomoči na več krajih, pa brez uspeha. Bog jo je poklical k sebi in jo rešil zemskega trpljenja. Rojila je leta 1909 in je pristopila v društvo leta 1926, v katerem se je zavarovala za \$1000.00. Umrila je dne 2. novembra, pokopali smo jo pa dne 5. nov. po katoliškem obredu s sv. mašo. Pri pogrebu se je videlo, kako je bila ranjka pri vseh priljubljenih, ne samo pri Slovincih, ampak tudi pri drugih. Cvetlice je bilo ob njeni krsti toliko, da se je komaj videla iz njih. Bila je zvesta članica društva št. 14 Z.S.Z. Zato je ostal njen spomin med nami in žalujemo za njo obenem z njenimi roditelji, Anton in Mary Dupin, 3 brati in 2 sestrami ter ji želimo večni raj in kličemo: na svidenje nad zvezdami.

Členi društva! Tukaj vas je še veliko, ki ne spadate ne k nemu in ne k drugemu društvu. Naše društvo je že izgubilo v enem mesecu tri člane in članice. Videli ste, da so vsi imeli krasen pogreb. Vabimo vas, da se vi pristopite v naše društvo in k naši Z.S.Z. sedaj, dokler ste še zdravi, ker nihče ne ve, kaj ga čaka. Vsak pa mora enkrat umreti, pa naj bo mladi ali star. Členjeni sobratje člani društva, pripeljte svoje prijatelje in znance in jih nagovorite, da pristopijo kot člani v naše društvo in v Z.S.Z. — Povejte jim, kako je to ob smrti enega ali drugega velika tolažba za ostale sorodnike umrlega, ko imajo v društvenih sobratih prave tolažnike, ki z njimi sočustvujejo in z njimi delijo žalost ob odprtem grobu.

Naznanjam tem potom tudi vsem članom in članicam društva, da se udeležite letne seje, ki se bo vršila pri sobratu Brajkoviču, ker jaz nimam prostora. Pridite, da se na tej seji izbere prostor za sejo, ki bo vsem po volji. Prosim, da se seje udeležite polnoštevilno, da se lažje izvoli novi odbor za leto 1931, ki bo bolj uspešno delal in bo dobil več članov. Stari tajnik se vam odpove in želi novemu tajniku boljšo bodočnost in boljše napredek. Še enkrat vas opominjam, da se vsi udeležite letne seje, ki bo pri bratu George Brajkoviču v nedeljo, dne 21. dec., to je tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne. Pripeljte s seboj tudi svoje prijatelje in jih nagovorite, da pristopijo v društvo, dokler ne bo prepozno. — Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem sobratom Z.S.Z. in rojakom po širni Ameriki.

A. Topolovec, tajnik.

### DRUŠTVO "NAPREDNI SLOVENC!" ŠT. 9 Z.S.Z.

##### Canon City, Colo.

Že zopet se nam bliža leto h koncu. Kakor vsako leto, tako se tudi letos vršijo volitve krajevnihih uradnikov pri društvih.

Tudi društvo "Napredni Slovinci" št. 9 Z.S.Z. vabi vse cenjene člane, da se za gotovo udeležijo glavne letne seje, katera se bo vršila dne 14. dec., to je v nedeljo ob eni uri popoldan. Ker bomo imeli poleg volitev odbora za bodoče leto 1931 še več raznih stvari za rešiti, zato bom začel pobirati assement že pred sejo gori omenjenega dne.

Cenjeni sobratje! Iz srca želim, da bi se kar v največjem številu udeležili ter si izvolili društveni odbor, da vam bo po volji. Ker tukaj vam bo dana prilika izmenjati enega ali drugega uradnika, kateri vam ni bil po volji v tekočem letu pri poslovanju. Obenem prosim vse tiste, kateri kaj dolgujejo še na assementu pri društvu, da za gotovo poravnajo gori omenjeni dan. — Opozori se tudi vse tiste člane, ki po svojih otrocih pošiljajo denar na sejo, da izročijo otrokom zadostno svoto denarja, ker imamo obenem za plačati krajevne uradnike in najemni dvovrane za celo leto.

Na sejo je dolžan priti vsak član, izjema je le bolezen in delo. V slučaju, da se član brez važnega vzroka ne udeleži seje gori omenjenega dne, se ga suspendira v slučaju bolezni od bolniške podpore.

Ker mi je članstvo poverilo nalogo na zadnji seji, to je v novembru, da naj obvestim vse članstvo za prihodnjo sejo, zatorej v slučaju nesreče ali bolezni naj posledice vsak sam sebi pripiše.

Ostajam vam udani za boljši in večji napredek pri društvu v bodočem letu, za društvo "Napredni Slovinci" št. 9 Z.S.Z.

Jos. Škrabec, tajnik.

### IZ URADA DRUŠTVA SV. MARTINA ŠT. 1 Z.S.Z.

##### Denver, Colo.

Vsem članom in članicam našega društva se uljudno naznanja, da se bo vršila redna mesečna in glavna ali letna seja dne 10. decembra ob 7:30 zvečer. Ker bo na tej seji volitev novega društvenega odbora za prihodnje leto, ste vsi člani in članice povabljeni, da se je v polnem številu udeležite. Izvolite si dobre in agilne društvene uradnike, ki bodo gledali za napredek in prospek društva sv. Martina št. 1 Z.S.Z.

Opominjam pa tudi one člane, kateri so vsaki mesec pozni s svojimi assementi. Prosim, naj gledajo, da bodo vsaj zadnji mesec v letu imeli njih assement plačan do 25. dec., da bom vsaj enkrat pravočasno odposlal društveni mesečni assement na glavni urad, da se bo lažje zaključil letoletni račun. Priporočam vam, dragi sobratje in sestre, da upoštevate zgoraj navedeno priporočilo in opomin. Vas lepo sobratsko pozdravim.

John Marolt, tajnik.

### DRUGA LETNA BOŽIČNA VESELICA

##### Denver, Colo.

V torek, 23. decembra ob pol 8. uri zvečer priredi mladinsko društvo "United Comrades" št. 1 Z.S.Z. božično igro v Domu slovenskih društev. —

Vstopnice za odrasle bodo po 25c in za otroke nečlane pa po 10c. Člani, ki spadajo v mladinski oddelek Z.S.Z. v Denverju, bodo dobili vsi povabila potom poštnih dopisnic (postal cards); to dopisnico naj vsakdo s seboj prinese na omenjeni večer in z njo mu (ji) bo dovoljena prosta vstopnina in po igri bo Miklavž delil božično darila vsem onim članom, ki bodo imeli te dopisnice in jih bodo njemu izročili. Torej prinesite te dopisnice vsi člani s seboj, da boste imeli pristo vstopnino in pa tudi, da boste prejeli od Miklavža božični dar. Člani, ki se ne bodo udeležili te veselice in s seboj prinesli te dopisnice, ne bodo upravičeni do nobenega darila. Na tej veselici boste videli Miklavža, kakor tudi lepo igro, ki jo bodo priredili člani omenjenega mladinskega društva, zato je upati, da ne bo nobenega člana mlad. oddelka v Denverju, ki bi se ne udeležil omenjenega večera njih prireditve. Prav uljudno se vabi tudi vse odrasle člane Z.S.Z., prijatelje in znance, da se te veselice gotovo udeležite, da na ta način pripomoremo blagajni omenjenega mlad. društva in da damo naši mladini pogum in korajžjo, da bo še z večjim veseljem in uspehom vodila njih mlado društvo, kjer se naši mladi člani učijo, kako se vodijo društvene seje v pravem fraternalizmu.

Torej na svidenje v četrtek, 23. decembra, na omenjeni igri v Domu slovenskih društev. Za obilo udeležbo se priporoča in že vnaprej zahvaljuje

Odbor.

### TISKARSKI ŠKRAT GA JE ZOPET POLOMIL

Tiskarski škrat ima že od nekdaj navado, da rad dela preglavice korektorjem in uradnikom. V zadnjih par številkah je zgubil eno vrsto v seznamu gl. odbornikov Z.S.Z. in sicer ime gl. predsednika Zveze. Posledice tega so gotovo bile, da je kdo izmed članstva mislil, češ, kaj je z gl. predsednikom, da ni njegovega imena več v seznamu. Vzrok pa je, da je iz seznama dotična vrsta nekako padla ven in korektor tega ni opazil in evo, dogodilo se je, kar se je. Stvar je zdaj popravljena in korektor pa bo za naprej z obema očesoma pazil na tiskarskega škrate, da mu ob priliki ne bi zopet kaj takega napravil. Napaki pa naj se blagovoljno oprost.

### Our Young ZSZ.

#### UNITED COMRADES JUVENILE BRANCH NO. 1

##### Denver, Colo.

This is the first of a series of articles to appear regularly by volunteer writers of our branch.

Our last meeting was a dandy. Attendance and interest is getting better and better each month. There are many who do not attend often and some who have not yet paid us a visit. I extend a most cordial invitation to all Z.S.Z. juveniles of Denver to take an active part in YOUR branch.

Our meetings are educational, interesting and entertaining and always end with fun and refreshments. One feature of the meetings is the giving away of dimes to the

### ČEMU

bi se mučili doma s perilom, ko vam operemo mi po nizki cen. Mi pridemo po vaše perilo na dom in ga vam zopet pripeljemo na dom pokličite nas na telefon!

PARK VIEW WET WASH LAUNDRY CO.  
FRAN GRILL, predsednik  
1729 W. 21st Street, Chicago, Ill.  
Tel. Canal 7172-7173

lucky ones. Once you attend a meeting you will never miss another. Now, let us see all of you at our next meeting on Sunday, Dec. 28. in the Slovenian Hall, at which time officers will be elected for 1931 and other important matters will be taken care of.

Our annual Christmas Tree Party has been changed to Tuesday evening, Dec. 23rd. Preceding the Party, while we are waiting for dear old Santa Claus to arrive, there will be a play and other entertainment. The Z.S.Z. juveniles of the Denver lodges rightfully belong to the United Comrades, therefore they will be admitted free. Other children, who are not members, will pay 10c and all adults will pay 25c admission. More details on this affair will follow in later issues of this paper.

I wish to use this means of expressing my sincere thanks to the officers and members of the United Comrades for the wonderful co-operation and assistance given me in my office as your president. Being your first president is not only a great honor, but I find joyful pleasure in serving such a splendid body of boys and girls. When I leave you this summer to transfer to an adult lodge, my heart will still be with you and I shall do all this within my power to give you the same loyal support as before. I hope for your continued success and may the officers elected for the next year, lead you on to even greater things. Let us always remember the good, hard work of our beloved supervisors, adult members, business men and other friends, who so nobly supported us in the past and may we hope to have the same friendship in the future. Now, members, if we want to keep ahead of the Chicago Youngsters, Pueblo Boosters and other branches coming up, we must be ever on our toes and stay with the ship. It's up to you to make our branch grow and prosper.

Mary Kucler, President.

### CORRECTION

In the issue of November 26 of this publication has been stated that United Comrades, Lodge No. 1 Juvenile Dept. Z.S.Z., will give a Christmas play and party at Slovenian Hall, 4468 Washington St., Denver, Colo., on Sunday, December 21, 1930. Now, for the reason that The Home of Slo-

### Za Božič

#### SKUPNO POTOVANJE

Skoro vsi Slovinci, ki potujejo letos v stari kraj za božične praznike, se udeležijo skupnega potovanja na 12. DECEMBRA na priljubljen francoskem brzoparniku



#### ILE DE FRANCE

Ako ste vi med njimi, se takoj prigrasite na spodaj navedeni naslov, ako se še niste.

#### DENARNE POŠILJATVE

V ameriki so božični prazniki čas dejanja in pošiljanja darov. Zvesti temu običaji so Slovinci že od prvega začetka zlasti za Božič pošiljali svojim sorodnikom in prijateljem darove v obliki denarnih pošilk. V starem kraju bodo letos ameriki darovi posebno dobrodošli. Spomnite se svojcev v starem kraju s primernim darom, ako le morete!

Naša banka pošilja denar v stari kraj in vse druge dele sveta hitro in zanesljivo in brez stroškov za prejemnika. Za točno dostavljanje božičnih pošilk je pa še posebej preskrbljeno. Pošiljate letos svoje denarne darove "skoz" našo banko.

LEO ZAKRAJŠEK  
Midtown Bank of New York  
630-9th Avenue, New York, N. Y.

venian Societies will have on Sunday, Dec. 21, its yearly meeting, the date of Christmas play and party which will be given by the United Comrades Lodge No. 1 is changed and will be given on Tuesday, December 23rd, 1930 in the same place in Slovenian Hall.

### POZOR!

Najuspešnejše zdravila na svetu izdeluje AL PEN TINKTURO zoper izpadanju in za rast las od katere prenehajo lasje odpadati in v kratkem času krasno izrastejo ako so še korenine na glavi. BRUSLIN TINKTURA zoper vse lase od katere vam postanejo lasje v par dneh popolnoma naravnati kakor v mladosti. FLUID zoper REUMATIZEM in trganje popkosteh ozdravi to bolezen najdlje v 8smih dneh. ELZA zauba ozdravi vsako rano, opekline, bule in turo v najkrajšem času. Najuspešnejše zdravilo zoper mozulce, lisaje, solnčate pike, srbečo kožo in pruhate na glavi. Uspesno zdravilo zoper kurje oči, bradovice, potne noge in debelo kožo na nožah. Imam še dosti drugih domačih zdravil, kdor bi rabil moja zdravila brez uspeha mu dvojnovo povrnem denar. Pišite po brezplačni cenik. Moja zdravila za Ameriko so v Washingtonu registrirane in za Canada so registrirane v Ottawa, Ont., Canada.

JAKOB WAHČIČ, 1436 E. 9th St., Cleveland, Ohio.

DR. J. E. URSICH  
ZDRAVNIK IN KIRURG  
2000 West 22nd Street, CHICAGO, ILL.  
Uradne ure: 1-3 popoldne in 7-8 zvečer.  
Uradni telefon: Canal 4918  
Rezidenčni telefon: La Grange 3966  
PO DNEVI NA RAZPOLAGO CELI DAN V URADU.

NAZNANILO!  
Prejeli smo MOHORJEVE KNJIGE ZA LETO 1931.

- Zbirka vsebuje sledeče knjige:  
1. Koledar za leto 1931.  
2. Slovenske večernice, 83. zvezek.  
3. Zgodovina slovenskega naroda, 9. zvezek.  
4. Zajedavci.  
5. Mati.  
6. Življenje svetnikov, 7. zvezek.

Cena za vsch 6 knjig skupaj je s poštnino vred: \$1.25

Naročili smo jih le omejeno število, zato kdor jih želi, naj takoj piše po nje na:

Knjigarna Amer. Slovenec  
1849 West 22nd Street, Chicago, Ill.

PREJELI SMO Družinsko pratiko ZA LETO 1931.

Letočno "Družinsko Pratico" krasni več zelo lepih pokrajinskih in osebnih slik. — Zlasti zanimivo je vremensko prerokovanje. — Polna humorja je zgodba o županu. — Zanimivo so pregovori. — Najbolj interesantne so pa uganke. — Takih še nikdar niste slišali, kakor so v letošnji Družinski Pratici. Samo te so vredne, da takoj pišete po Družinsko Pratico, ki stane s poštnino vred

20 CENTOV.  
Naroča se pri: KNJIGARNA AMER. SLOVENEK  
1849 West 22nd Street, CHICAGO, ILL.  
Zastopniki in razpečevalci, naj takoj prijavijo, koliko jih letos želijo.

SIR H. RIDER-HAGGARD: Hči cesarja Montezume ZGODOVINSKA POVEST Iz angleščine prevel Jos. Poljanec

"S tem sem poplačana za vse," je odgovorila in najine ustnice so se združile v poljubu...

"Oj, poplačana sem za vse!" je rekla še enkrat; "z veseljem bi umrla še večkrat, da bi pridobila še en tak trenutek..."

"Ne govori tako," sem odgovoril s težkim srcem, kajti v tistem trenutku mi je prišla na misel Lilija...

"Moje življenje ni nič, tvoja ljubezen vse," je odgovorila in se nasmejala. "Ah, Tjule, kakšen čar imaš, da si dosegel, da sem prišla jaz, hči cesarja Montezume..."

DVAINDVAJSETO POGLAVJE. Zmaga križa.

"Otomi," sem rekel kmalu nato, "kdaj naju umore?" "Kedar bo ost solnčne svetlobe ležala v krogu, ki ga imaš narisanega na prsih nad srcem," je odgovorila.

Obrnil sem glavo od nje in pogledal žarek, ki je prodiral nad nama kakor zlat svinčnik. V tistem trenutku je počival na kamnu kakih šest palcev od mojega telesa; izračunal sem, da bo dospel v približno petnajst minutah v skratlatno dečji krog, ki mi je bil narisan na prsih...

"Suni, duhovnik velikega Tezkatlipoke!" je zavreščal zvezdoglede glas, "suni, udari, v slavo naših bogov!" Veliki duhoven je strahovito zakričal in vzdignil nož; videl sem solnčni žarek, ki je sijal naravnost nad moje srce...

Kakor v sanjah sem slišal jadikujoči glas zvezdogleda, ki je prepeval mrtvaško pesem anahuaških bogov. "Veliki duhoven je mrtev, njegovi bogovi so padli," je kričal. "Tezkatlipoka je zavrgel svojo žrtev in je padel. Pogubljeni so bogovi anahuaški! Križ kristjanov je zmagal!"

in naju dveh. Zunanji rob solnčnega žarka, ki je padal skozi zlati lijak, se je neusmiljeno plazil dalje in se že dotaknil pobarvenega kroga na mojih prsih, kjer me je žgal kot razbeljeno železo; ni bilo v moji moči, da bi medtem, ko je divjal srditi boj, zapovedal solncu, da naj obstane...

"Ne še, duhovnik Tezkatlipoke! Ako sunesh, preden bo solnčni žarek ležal nad srcem žrtve, so tvoji bogovi pogubljeni in ž njim je pogubljen anahuaško ljudstvo!"

Duhoven je, od jeze zaškripal z zobmi, ozrl se je po plazeči se osti svetlobe in pogledal čez ramo proti bojnemu metežu, ki se je vedno bolj bližal žrtveniku. Obroč vojnikov in duhovnikov se je počasi zožil, zlati solnčni žarek je počasi priplezal na moje prsi in njegov zunanji rob se je dotaknil rdečega kroga na njih. Vnovič je veliki duhoven zavihljal strašni nož, iznova sem zamižal in zopet sem slišal glasni krik zvezdogleda: "Ne še, ne še! Sicer so naši bogovi pogubljeni!"

Takoj nato sem slišal drug glas. Bil je glas kneginje Otomi, ki je na ves glas klicala na pomoč.

"Rešite nas, Tjuli, morijo nas!" je vpila tako na glas, da so jo Španci slišali, kajti eden je zaklical v španskem jeziku: "Naprej, tovariši! Ti psi morijo na svojih oltarjih!"

V mogočnem navalu so potisnili Azteke ob žrtvenik, da so prevrnili žrtvujočega duhovna, ki je padel na mene. Trikrat se je ponovil ta naval, podoben navalu morja ob breg, in vsakokrat je bila obramba Aztekov slabejša. Njihov krog je bil prodrt in španski meči so se bliskali na vseh straneh; svitli solnčni žarek je posvetil v sredšče kroga nad mojim srcem.

"Suni, duhovnik velikega Tezkatlipoke!" je zavreščal zvezdoglede glas, "suni, udari, v slavo naših bogov!"

Veliki duhoven je strahovito zakričal in vzdignil nož; videl sem solnčni žarek, ki je sijal naravnost nad moje srce. Ko je nož padal, sem videl isti solnčni žarek, ki se je zablskal v dolgem, ozkem jeklu, ki je švignilo preko mene in se izgubilo v prsih duhovnika morilca. Težki nož iz kremenjaka je padel nizdol, vendar je zgrešil svoj cilj. Zadel me je sicer, toda ne v prsi, tako da mu vseeno nisem docela ušel. Padel je na žrtvalni oltar, kjer se je razdrobil ob oltarjevem kamnu, padel je ravno med menoj in Otomi in nama prerazal meso, da se je najina kri pomešala na žrtveniku. Hkrati pa se je nad naju vdrugič zgrudil duhoven; ampak topot ni več vstal; zvijal se je umirajoč na telesih onih, ki jih je bil hotel umoriti.

Kakor v sanjah sem slišal jadikujoči glas zvezdogleda, ki je prepeval mrtvaško pesem anahuaških bogov.

"Veliki duhoven je mrtev, njegovi bogovi so padli," je kričal. "Tezkatlipoka je zavrgel svojo žrtev in je padel. Pogubljeni so bogovi anahuaški! Križ kristjanov je zmagal!" (Dalje prih.)

TRI NAJNOVEJŠE PLOŠČE RAVNOKAR IZŠLE!



- 25147—Deklica pri studencu, Bleda luna, Krnjev in Gostič 75c
25148—Pa moje ženke glas, Potrkan ples, Frances Cerar in A. Šubelj 75c
25149—Slovenska narodna koračnica, Kranjski valček, slov. kmečka godba 75c
DRUGE SLOVENSKE PLOŠČE
25074—Sokolska koračnica, Kje je moja, harmonika in kitare 75c
25075—Slovenske pesmi, V slovo, ženski duet in klavir 75c
25076—En let' in pol, Ljubca moje, ženski duet in klavir 75c
25077—Dolenjska polka, Štajerski Landler, godba 75c
25078—Dunaj ostane Dunaj, Neverna Ančka, harmonika in kitare 75c
25079—Danici, Domače pesmi, ženski duet in klavir 75c
25080—Oberštajerš, Slovenski poskočni šotiš, godba 75c
25081—Nemški valček, Črniška polka, godba 75c
25082—Bod' moja, bod' moja, Nebeška ženitev, Anton Šubelj bariton 75c
25083—Čez Savco v vas hodiš, Sladki spomini, ženski duet in klavir 75c
25084—Nočni čuvaj, Pevec na note 75c
25085—Cingel congol, So ptičice zbrane, ženski duet in klavir 75c
25086—Še kikelco prodala bom, Gor čez jezero, Anton Šubelj bariton 75c
25087—Tiha luna, moški kvartet, petje, Rjakom, moški kvartet, petje 75c
25088—Takrat v starih časih, moški kvart., petje, Pozdrav, moški kvartet 75c
25089—Kje je moj mili dom, narodna, Moja ljubca je., narodna, Ant. Šubelj 75c
25090—Megla v jezeru, narodna, Zaspancek, narodna, Ant. Šubelj 75c
25091—Oj pastirčki, božji ljubljenci, Vsi verni kristjani, božična, poje A. Šubelj 75c
25092—Sveta noč, Sv. Jožef in Marija, božična, poje A. Šubelj 75c
25093—Moja Francka, Potepuh, valček, harmonika 75c
25094—Fantje po polj' gredo, Soča voda, pojeta M. Udovih in J. Laushe 75c
25095—Sladke vijolice, valček, Double Eagle, koračnica, harmonike 75c
25096—Trebna ni moje ljubce plavjati, Ko ptičica ta mala, pojeta M. Udovič in J. Lavše 75c
25097—Dekle to mi povej, Pastir, bariton, A. Šubelj 75c
25098—Golobička, polka, Repač, banda, dve harmoniki 75c
25099—Zvedel se mnekaj novega, Micka, ženski duet, Udovič in Lavše 75c
25100—Zagorski zvonovi, narod. pesem, Vsi so prihajali, nar. pesem; poje A. Šubelj 75c
25101—Bleški valovi, valček, Lepa Josefa, polka, harmonika, Špehek 75c
25102—Morje adrijansko, pevsko društvo Zora, Ciciban, bariton Ant. Šubelj 75c
25103—Moj očka ima konjička dva, Urno stopaj; Špehek in sin, harmonike 75c
25104—Gozdič je že zelen, Po gorah je ivje, petje Udovič in Lavše 75c

BARAGOVA PROSLAVA V SHEBOYGANU (Nadaljevanje s 1. strani.)

stal duhovnik. V svojem govoru je omenil tudi več doživljanj, ki so jih njegovi predniki doživeli v družbi Barage. Par anekdot iz tega govora izide enkrat pozneje.

Slovenski govor je imel Rev. Anthony Schiffrer. Dejal je, da imamo tudi v teh slabih časih dovolj vzroka biti hvaležni Bogu.

1. Zahvalimo Boga, da smo Slovenci sinovi naroda, ki je doslej še vedno čil in krepak izšel iz vseh bojev. Tudi svetovna vojna nas ni uničila. Naše število se je celo podvojilo, potrojilo.

2. Zahvalimo Boga, da živimo v miru in prostosti. Nikdo nam ne krati naših pravic. Več svobode imamo kot naši rojaki v domovini. Tudi kruha smo imeli do zdaj več kot bi ga imeli v katerikoli deželi v Evropi.

3. Zahvalimo se Bogu za milost vere — da smo katoličani. Vera bo tudi iz nas delala junake, če sledimo zgledu našega današnjega slavljenca, Barage. Nekoč mu je Indijanec na sredi ceste pljunil v obraz. Spremljevalec Barage je nameril pest, da bi kaznoval suroveža; svetniški škof pa zadržal njegovo roko, češ, saj divjak ne ve, kaj dela. Bil je pač zvest učencec svojega Učitelja.

Po pridigi so bile molitve predpisane za Zahvalni dan in blagoslov z Najsvetjšim, ki ga je podelil Rev. Gordon. Popoldanski program v cerkveni dvorani je bil zelo bogat. Otvorjen je bil z ameriškansko himno "America" in s slovensko himno "Lepa naša domovina". Obe himni so udeleženci poslušali stoji. Pel' so šolski otroci. Nato je sledil "Drill" učenk naše šole in zatem so mali otroci vprizorili malo igrice, v kateri jih sestra učiteljica, mala punčka četrtega razreda, sprašuje o Baragi. Končno pozdravijo goste.

Prvi govornik, predstavljen občinstvu po Rev. Chernetu, je bil župan Sheboygana, Mr. Schuelke, ki je izrazil svoje veselje, da je bil povabljen med nas. Nato je govoril o Zahvalnem dnevu in brezposelnosti. Za njim je bil pozvan k besedi Rev. Platisha. Dejal je, da je ves ginjen, ker ima priložnost poslušati slovenske pesmi in slovensko besedo, ki je ni slišal že dolgih 25 let. Rekel je: Sheboygančani bodite hvaležni Bogu, da imate priložnost gojiti vaš jezik, to dragoceno svetinjo, ki jo vam je mati dala, da jo vzamete s seboj v novo domovino. Vsa čast vam, da ste vi zvesto izvrševali to naročilo.

Po tem govoru je Rev. Chernet prebral brzojavno častitko gen. konzula Dr. George Kolombatoviča iz Chicage, in brzojav Rev. Ambrožiča, v katerem se opršča, ker ni mogel priti na slavnost. Father Gordon, ki pozna dušo Indijancev in delo slovenskih misijonarjev med njimi, je posebno povdarjal vrlino škofa Barage in drugih misijonarjev, kateri so imeli v tem okrožju najlepše uspehe in največ simpatije med rdečkoi. Uspeh je bil v tem, ker so imeli toliko ljubezni do Boga in do indijanskega naroda. Glavni govornik tega programa pa je bil Very Rev. M. Šavs. V prvem delu svojega govora je samo hvalil Sheboygan in župnika. S Father Chernetom se je srečal osebno trikrat v svojem življenju. Kot dijak je on delal za ustanovitev KSKJ. in sodeloval z Msgr. Buhom pri Amer. Slovincu. Čeprav med tujci, se on še vedno zanima za prvo katoliško Jednoto in za edini katoliški list Amer. Slovence. Povdarjal je, da Rev. Chernetu

medaljo na prsi in krono na glavo! On je veliko, da, največ storil za KSKJ. kot duhovnja, da je Jednota katoliška. Veliko se je trudil posebnost zadnja leta, kako naj se investira Jednotin denar na obveznice v korist članstva. Slovenski župniki po Minnesoti in drugod smo občudovali njegov nastop in njegovega "Gladiatorja", ki je neusmiljeno bical korupcijo slovenskih jednot. (Mogoče so bili gotovi uradniki zapeljani od brezvestnih agentov.) On je imel pri sreč d'brobit slov. naroda in če bi bil hotel škodovati gotovim osebam, bi bil to prav lahko storil potom časopisja in na konvencijah. Osebnost mu je bilo povedano v centrali katoliške organizacije, da kupujejo boljše obveznice in da si prihrani Jednota letno \$8000, in to po zaslugi Chernetu.

Zanima ga pred vsem Am. Slovec, katoliški list. Če bi Baraga živel danes, bi pisal vanj. Šel bi tudi na seje in konvencije KSKJ., kjer bi deloval za katoliške šole. Very Rev. Šavs zasleduje poslovanje Jednote kot soustanovnik, dijak in napredek katol. lista Amer. Slovence. Msgr. Buh in Father Šustaršič sta mnogo storila za ta list in potom istega ohranila Slovincem najdravje: jezik in vero. Pred kakimi šestimi leti imajo je sledil Fr. Chernet v Sheboyganu. Ta list je bil tednik in je imel okoli 2500 naročnikov. Po spreminu vodstvom John Jericha se je to podjetje reorganiziralo in Father Chernet je zadnjih šest let kot častni predsednik pisal v ta list duhovite, krepke članke zoper socialiste in v korist vseh političnih organizacij. Danes je ta list najboljši slov. dnevnik v Ameriki z nad 8000 naročniki. Za vse to zasluži vaš župnik krono na glavo! Govornik je tudi omenil, da povsod po Ameriki, ako govor nanese na Sheboygan, se misli s tem na Rev. Chernetu, in če se govori o tem gospodu, se ga nehoče spoji z imenom Sheboygan. Po imenju sheboyganskega župnika je, da če je Rev. Chernet sam črn, njegov Sheboygan ne sme biti. Very Rev. Šavs je priznal, da ga je slovp. petje naše šolske mladine zjutraj v cerkvi naravnost prese-netilo. Nategoval je ušesa, da bi mu ne ušla nobena beseda. Dejal je, da še ni nikjer slišal mladine, ki bi tako lepo izgovarjala slovensčino. Krono Chernetu, ki je s pomočjo dobrih faranov postavil šolo, kjer se goji slovenski jezik in slovenski duh. Njegov govor o Baragovi proslavi je bil nad vse. Toraj krono Šavs! V svojih mladostnih letih se je sestel s štirimi slov. škofi v Ameriki: Mrak, Vertin, Trobec, Stariha. Poznal je slov. misijonarje-pijonirje med Indijanci. Od teh se je mnogo poučil o Baragovem delovanju. Njegov govor o Baragovi proslavi je bil najboljši slovenski govor izmed vseh Baragovih proslav v Ameriki. Zato pošiljamo sheboygansko krono Fr. Šavs. Da so se udeleženci malo razvedrili, so šolski fantje vprizorili nigerski prizor, ki je vse spravil v smeh. Za konec so pa naši izvrstni pevci pod spretnim vodstvom Miss Stanke Skok zapeli prekrasno pesem "Povsod Boga" in "Na planine". Tako smo pri nas baragovali in z zadovoljnostjo v sr-cih zaključili to slavnost, ki je bila po našem mnenju najbolj izvanredna od vseh letošnjih. ker smo bili tako srečni, da smo imeli v svoji sredi Fr. Gordona, duhovnika po zaslugi Barage. Društvo "Baraga" S.L.J.

NAROČNIKOM STENSKEGA KOLEDARJA Stenski koledarji "Amerikanskega Slovencea" za leto 1931 izidejo v par dneh. Naročniki(ce) ga bodo dobili brezplačno, za nenaročnike pa stane s poštnino vred za tu in stari kraj 15 centov Naročila za v stari kraj sprejemamo že sedaj. Pošljite naročnino in naslov takoj, da ga dobijo v stari kraj do novega leta. Kdor jih naroči skupaj na en naslov PET, dobi popust in jih dobi po 10 CENTOV KOMAD. Naročila pošljite na: Knjigarna Amerikanski Slovenec 1849 WEST 22nd STREET, CHICAGO, ILL.

Izšel je AVE MARIA KOLEDAR ZA LETO 1931. Cena 50c. Koledar je po vsebini vrlo zanimiv, posvečen Baragovi stoletnici, radi česar bi ga morala naročiti vsaka slovenska družina v Ameriki. Priporočljivo je, da ga naročite tudi svojim domačim v stari kraj. Koledarja bodo veselili, vam pa za istega hvaležni. Naroča se pri: AVE MARIA Box 443, Lemont, Ill. ŠIRITE AMER. SLOVENC!

Manj, kakor TRI plošče ne razpošiljamo. Naročilom priložite potrebni znesek. Pri naročilih manj kakor 5 plošč, računamo od vsake plošče po 5c za poštnino. Ako naročite 5 ali več plošč, plačamo poštnino mi. — Pošljamo tudi po C. O. D. (poštnem povzetju), za kar računamo za troške 20c od pošiljatve. — Naročila blagovolite poslati naravnost na Knjigarna Amerikanski Slovenec 1849 West 22nd Street. Chicago, Ill.

MILWAUČANJE IN WEST ALLIČANJE POZOR! Vse slovenske Viktor in Columbia plošče, katere so navedene v oglasih v tem listu se dobijo v prodajalni Podružnica Amer. Slovence 723 W. NATIONAL AVE., MILWAUKEE, WIS. Pojdite po plošče tja, da jih obenem slišite, kakšne so.